附件6： 西安文理学院本科人才培养方案体例

翻译专业人才培养方案

（专业代码：**050261**）

一、培养目标

本专业遵循《普通高等学校本科专业类教学质量国家标准》的专业要求，对接经济社会发展需求，立足西安，面向陕西，旨在培养德才兼备、身心健康、以中西语言文化和现代翻译理论为基础，具备现代翻译项目管理知识和百科知识，具有一定的翻译基础理论知识与翻译实践经验，掌握多种文体的口笔译技能，适应社会对翻译及翻译管理行业需求，能在教育、旅游、外事、商务、传媒等领域从事口、笔译相关工作、具有创新意识与国际视野的高素质应用型人才。

本专业人才培养发展预期：

1. 热爱跨文化语言服务工作，具有对翻译职业的良好认同感和职业素养；
2. 全面领会中西文化差异，有扎实的英、汉双语基础知识和较强的跨文化交际能力；
3. 熟悉翻译理论，了解本翻译专业的发展动态和最新成果，掌握多种文体和类型的口、笔译基本技能；
4. 能熟练掌握计算机辅助翻译软件及文字编辑排版能力；
5. 具备翻译项目管理能力，可以开展译员资源开发能力，并具备创办翻译公司；

6．具有较强的自主学习能力，能持续更新学科知识、部分毕业生取得更高层次的学历或获得相关技能证书；

7.具有丰富的人文、科技知识素养和沟通协作能力。

二、毕业要求

毕业生应熟练掌握英汉两种语言，具备较高的翻译职业素养，较强的逻辑思维能力和跨文化交际能力，熟悉翻译基础理论，较好地掌握英汉口笔译专业技能，熟练运用计算机辅助翻译工具，了解翻译及相关行业的运作流程，能熟练运用双语在涉外场合进行语言与文化的沟通和组织工作，具备较强的思辩能力，可以独立开展翻译工作，同时具有一定程度的第二外国语的实际应用能力。

毕业生应具备以下几方面的知识、能力和素养：

1.**道德规范：**正确理解并执行党和国家的基本路线、方针、政策，遵纪守法；具有正确的科学发展观、人生观和价值观；具有良好的思想品德、社会公德和从事翻译相关行业的职业道德；具有强烈的跨文化交际责任感和事业心；

2.**双语能力：**具有扎实的汉英双语语言基本功、丰富的百科知识、了解中外社会文化，全面认知中西文化的差异；

3.**知识整合：**扎实掌握英语语言学科知识体系、思想与方法，重点理解和掌握翻译核心素养内涵；了解跨学科知识；对学习学科相关知识能理解并初步运用，能与实践整合形成个性化知识体系。

4.**专业技能**：具有从事口笔译方面的专业知识和能力，熟悉翻译基础理论，掌握多种文体口笔译技能和旅游、外事、传媒等的交替传译技能；

5.**技术融合：**具备计算机辅助翻译应用能力，掌握信息时代技术翻译的基本方法和技能，掌握至少2种常用翻译软件的运用，如Trados, Deja Vu，了解翻译本地化管理及相关行业的运作流程；

6.**二外能力：**具有一定的第二外语实际应用能力，能够进行一般的口头交流和基础写作；

7.**交流协作：**理解学习共同体的作用，具有团队协作精神，掌握沟通合作技能，在跨文化交流中具有全球意识和开放心态，掌握国际外交原则和礼仪、能够积极开展工作和沟通协调；

8.**检索探究：**具备掌握翻译实践中利用媒体资源进行文献检索、资料查询并根据任务需求获得相关双语信息的基本能力，具有初步的科学探究能力和创新意识；

9.**自主学习：**具有终身学习与专业发展意识。理解翻译专业发展核心内容和发展阶段路径，能够结合就业愿景制定自身学习和专业发展规划。养成自主学习习惯，具有自我管理能力。

三、毕业要求与课程关联矩阵

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 课程性质 | 课程名称 | 毕业要求 | | | | | | | | |
| 道德规范 | 双语能力 | 知识整合 | 专业技能 | 技术融合 | 二外能力 | 交流协作 | 检索探究 | 自主学习 |
| 公  共  基  础  课  程 | 思想道德修养与法律基础 | H |  | M |  |  |  |  |  | L |
| 中国近代史纲要 | H |  | L |  |  |  |  |  | M |
| 马克思主义基本原理概论 | H |  |  |  | L |  |  |  | M |
| 毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 | H |  |  | L |  |  |  |  | M |
| 形势与政策 | H |  |  | M |  |  |  |  |  |
| 公共体育 |  |  |  |  |  |  | H |  | M |
| 大学信息技术基础 |  |  |  |  | H |  |  | M |  |
| 职业发展与就业创业教育 | M |  |  |  |  |  |  | L | H |
| 心理健康与安全教育 | H |  |  |  |  |  | M |  |  |
| 国学经典导读 | H |  | H |  |  |  |  |  | M |
| 现代汉语（包括应用文写作） |  |  | H |  |  | L |  |  |  |
| 古代汉语 | M |  | H |  |  |  |  |  |  |
| 高级汉语写作 |  |  | H | M |  |  |  |  |  |
| 学  科  专  业  基  础  课  必  修 | 语言学导论 |  | H | H | M |  |  |  |  |  |
| 英语语音 |  | H | H |  |  |  |  |  | M |
| 英语语法 |  | H | L | H |  |  |  |  |  |
| 跨文化交际 | M |  |  |  |  |  | H |  |  |
| 英语国家社会与文化 |  | M | H |  |  |  |  |  |  |
| 中国文化概论（双语） |  | M | H |  |  |  | H |  |  |
| 翻译概论 |  |  | H | H |  |  |  |  |  |
| 翻译实践报告写作 |  |  | H |  |  |  | M |  | M |
| 英美文学概论 |  | H | H |  |  |  |  |  |  |
| 英语听力技能与方法 |  | H |  |  |  |  |  | L |  |
| 英语口语 |  | H |  |  |  |  | H |  |  |
| 英语基础阅读 | L | H |  | H |  |  |  |  |  |
| 平行文本阅读 | L | H |  | H |  |  |  |  |  |
| 英语基础写作 |  | H |  |  |  |  |  |  | M |
| 专题写作 |  | H |  |  |  |  |  | M |  |
| 高级英语 |  | H |  |  | L |  |  | H |  |
| 第二外语 |  |  |  |  |  | H |  |  | M |
| 专  业  核  心  课  程  必  修 | 计算机辅助翻译 |  |  |  | H | H |  |  | L |  |
| 综合英语 |  | M | H |  |  |  | H |  |  |
| 英汉笔译 |  |  | H | H |  |  |  |  | M |
| 汉英笔译 |  |  | H | H |  |  |  |  | M |
| 基础口译 |  | M | H | H |  |  |  |  |  |
| 交替传译 |  | H |  | H |  |  |  |  | M |
| 应用翻译 |  | H |  | H |  |  |  |  |  |
| 联络口译 | M |  |  | H |  |  | H |  |  |
| 专题口译 |  |  |  | H |  |  | L | H |  |
| 集  中  实  践  课  程 | 笔译工作坊 |  |  | M | H |  |  |  |  |  |
| 口译工作坊 |  |  | H |  |  |  | M |  |  |
| CATTI专题 |  |  | H | H |  |  |  |  | M |
| 影视字幕翻译 |  | L |  |  | H |  |  |  |  |
| 新闻编译 |  | M |  | H |  |  |  |  |  |
| 翻译项目本地化管理 |  |  |  |  | H |  | M | H |  |
| 英语演讲与辩论实训 |  | H | H |  |  |  |  | L |  |
| 公证书翻译与实践 | M |  |  | H | H |  |  |  |  |
| 专利翻译与实践 |  | M |  | H |  |  |  |  |  |
| 第  二  课  堂  实  践  与  创  新 | 外语类核心期刊发表学术论文 |  | H |  |  |  |  |  |  | H |
| 大学生创新创业训练计划 | M |  |  | H |  |  |  | H |  |
| 取得翻译类资格证书 |  |  | H | H |  |  |  | L |  |
| 参加外语类竞赛 |  | H |  |  |  |  |  | M |  |
| 参加各级各类文艺活动 |  |  | M |  |  |  |  |  | H |
| 参加社会实践 | H |  | M |  |  |  |  |  | H |

备注：1.表中课程为：公共基础课程、学科专业基础课程、专业核心课程、集中实践课程与主要的第二课堂实践与创新活动。

2.H（强）、M（中）、L（弱），表示课程与毕业要求之间的关联度强弱程度，一般一门课程最多支撑5项毕业要求。课程支撑毕业要求的关联度由课程教学大纲中的教学目标分条说明确定。

四、主干学科与核心课程

主干学科: 外国语言文学、中国语言文学

核心课程: 综合英语；英汉笔译；汉英笔译；基础口译；交替传译；应用翻译；联络口译；专题口译

五、学制与修业年限

学制四年，修业年限4—6年。

六、授予学位

文学学士。

七、各类课程学时、学分分配及毕业条件

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 课程类别 | 课程性质 | 学分数 | 学时数 | 学时分配 | | 学分  比例 |
| 讲授 | 实践 |
| 公共基础课程 | 必修 | 28.5 | 496 | 336 | 160 | 18% |
| 选修 | 8 | 128 | 128 |  | 5% |
| 学科专业基础课程 | 必修 | 42 | 880 | 464 | 416 | 27% |
| 专业核心课程 | 必修 | 25 | 528 | 256 | 272 | 16% |
| 专业（方向）选修课程 | 选修 | 21 | 368 | 272 | 96 | 13% |
| 集中实践课程 | 必修 | 26 | - | - | - | 16% |
| 选修 | 8.5 | 5% |
| 第二课堂实践与  创新创业活动 | 选修 | （8） | - | - | - |  |
| 合 计 | | 159 | 2400 | 1456 | 944 | 100% |
| 总学分 159 ，总学时 2400 ，其中课堂讲授 1456 ，实践学时 944 ；集中性实践教学 35 学分，实践教学总学分 64 学分，实践教学占总学分 38 %。  必修课 121.5 学分，占总学分 76 %， 1904 学时,占总学时 79 %；选修课 37.5 学分，占总学分 24 %， 496学时，占总学时 21 %。 | | | | | | |

本专业要求学生毕业时，应完成总学分159学分，其中包括公共基础必修28.5学分，公共选修8学分，学科专业基础必修42学分，专业核心课程必修25学分，专业（方向）选修21学分，集中实践课程34.5学分。

第二课堂实践与创新创业活动8学分，不计入总学分。

八、专业教学计划表

| 课  程  类 别 | 课  程  性  质 | 课程编号 | 课程名称 | 总学分 | 总学时 | 学时分配 | | 考试学期 | 考查  学期 | 备注 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 理论 | 实践 |
| 通识教育平台  通识教育平台 | 公共基础课程必修  公共基础课程必修 | 1201101 | 思想道德修养与法律基础 | 3 | 48 | 48 |  |  | 1 |  |
| 1201102 | 中国近代史纲要 | 3 | 48 | 48 |  |  | 2 |  |
| 1201103 | 马克思主义基本原理概论 | 3 | 48 | 48 |  |  | 3 |  |
| 1201104 | 毛泽东思想和中国特色社会主义理论体系概论 | 5 | 48 | 48 | 2W |  | 4 |  |
| 1201105 | 形势与政策 | 2 | 32 | 32 |  |  | 1-4 |  |
| 0801101 | 公共体育Ⅰ | 1 | 32 |  | 32 | 1 |  |  |
| 0801102 | 公共体育Ⅱ | 1 | 32 |  | 32 | 2 |  |  |
| 0801103 | 公共体育Ⅲ | 1 | 32 |  | 32 | 3 |  |  |
| 0801104 | 公共体育Ⅳ | 1 | 32 |  | 32 | 4 |  |  |
| 0301101 | 大学信息技术基础 | 2.5 | 48 | 32 | 16 | 1 |  |  |
| 1301101 | 职业发展与就业创业教育 | 2 | 32 | 32 |  |  | 7 |  |
| 0801106 | 心理健康与安全教育 | 2 | 32 | 32 |  |  | 7 |  |
| 0101104 | 国学经典导读 | 2 | 32 | 16 | 16 |  | 2 |  |
| 小计 | | 28.5 | 496 | 336 | 160 |  |  |  |
| 选修 |  | 公共选修课程 | 8 | 128 | 128 |  |  |  |  |
| 备注 | | 全校学生必须从创新与创业类、艺术与审美类中各选2学分，从人文与社会类、技术与工具类、科学与环境类中选修2类课程，4学分，共修够8学分方可毕业。 | | | | | | |
| 专业教育平台  专业教育平台 | 学科专业基础课程必修 | 0242101 | 语言学导论 | 2 | 32 | 32 |  |  | 4 |  |
| 0242102 | 英语语音 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 1 |  |
| 0242103 | 英语语法 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 3 |  |  |
| 0242104 | 跨文化交际 | 1 | 16 | 16 |  |  | 2 |  |
| 0242105 | 英语国家社会与文化 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 3 |  |
| 0242106 | 中国文化概论（双语） | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 4 |  |
| 0242107 | 翻译概论 | 2 | 32 | 32 |  |  | 3 |  |
| 0242108 | 翻译实践报告写作 | 0.5 | 16 |  | 16 |  | 6 |  |
| 02421109 | 英美文学概论 | 2 | 32 | 32 |  |  | 6 |  |
| 0242110 | 英语听力技能与方法I | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 1 |  |
| 0242111 | 英语听力技能与方法II | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 2 |  |  |
| 0242112 | 英语口语I | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 1 |  |
| 02421113 | 英语口语II | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 2 |  |  |
| 0242114 | 英语基础阅读I | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 1 |  |
| 0242115 | 英语基础阅读II | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 2 |  |  |
| 0242116 | 平行文本阅读 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 3 |  |  |
| 0242117 | 英语基础写作 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 2 |  |  |
| 0242118 | 专题写作 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 3 |  |  |
| 0242119 | 高级英语I | 3 | 64 | 32 | 32 | 5 |  |  |
| 0242120 | 高级英语II | 3 | 64 | 32 | 32 |  | 6 |  |
| 0242121 | 计算机辅助翻译 | 1 | 32 |  | 32 |  | 6 |  |
| 0242122 | 第二外语I | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 4 |  |
| 0242123 | 第二外语II | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 5 |  |  |
| 0242124 | 第二外语III | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 6 |  |  |
| 0242125 | 现代汉语（包括应用文写作） | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 1 |  |
| 0242126 | 古代汉语 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 2 |  |
| 0242127 | 高级汉语写作 | 0.5 | 16 |  | 16 | 3 |  |  |
| 小计 | | 42 | 880 | 464 | 416 |  |  |  |
| 备注 | |  | | | | | | |
| 专业核心课程必修 | 0243101 | \*综合英语I | 3 | 64 | 32 | 32 | 1 |  |  |
| 0243102 | \*综合英语II | 3 | 64 | 32 | 32 | 2 |  |  |
| 0242123 | \*综合英语III | 3 | 64 | 32 | 32 | 3 |  |  |
| 0243103 | \*英汉笔译 | 3 | 64 | 32 | 32 | 4 |  |  |
| 0243104 | \*汉英笔译 | 3 | 64 | 32 | 32 | 5 |  |  |
| 0243105 | \*基础口译I | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 4 |  |  |
| 0243106 | \*基础口译II | 3 | 64 | 32 | 32 | 5 |  |  |
| 0243107 | \*交替传译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 6 |  |  |
| 0243108 | \*应用翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 6 |  |  |
| 0243109 | 联络口译 | 0.5 | 16 |  | 16 |  | 5 |  |
| 0243110 | 专题口译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 6 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | | 25 | 528 | 256 | 272 |  |  |  |
| 备注 | | 标\*号为核心课程中的考试课程 | | | | | | |
| 专业选修方向  课 | 0244101 | 时文平行文本分析与应用 | 2 | 32 | 32 |  |  | 6 |  |
| 0244102 | 旅游翻译 | 2 | 32 | 32 |  |  | 5 |  |
| 0244103 | 商务翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 5 |  |
| 0244104 | 外事口译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 6 |  |
| 0244105 | 语言服务外事礼仪 | 1 | 16 | 16 |  |  | 4 |  |
| 0244106 | 陕西地域文化翻译 | 2 | 32 | 32 |  |  | 5 |  |
| 0244107 | 科技翻译 | 2 | 32 | 32 |  |  | 7 |  |
| 0244108 | 语料库翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 7 |  |
| 0244109 | 国学双语翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 6 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | | 15 | 272 | 208 | 64 |  |  |  |
| 备注 | | 最少选修10个学分 | | | | | | |
| 专业选修  课 | 0244108 | 视译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 7 |  |
| 0244109 | 英语修辞学 | 2 | 32 | 32 |  |  | 7 |  |
| 0244110 | 术语翻译 | 2 | 32 | 32 |  |  | 7 |  |
| 0244111 | 红色旅游翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 7 |  |
| 0244112 | 文学翻译赏析 | 2 | 32 | 32 |  |  | 6 |  |
| 0244113 | 同声传译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 6 |  |
| 0244114 | 英汉语言对比与翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 4 |  |
| 0244115 | 中西翻译简史 | 2 | 32 | 32 |  |  | 5 |  |
| 0244116 | 学术论文写作 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 6 |  |
| 0244117 | 中国典籍翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 6 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | | 17 | 320 | 224 | 96 |  |  |  |
| 备注 | | 最少选修11个学分 | | | | | | |
| 集中实践课程必修 |  | 入学教育 |  | 1W |  |  |  |  |  |
| 0801105 | 军事训练与国防教育 | 2 | 2W |  |  |  |  |  |
|  | 公益劳动 |  | 2W |  |  |  |  |  |
| 0245101 | 认知实习（专业见习） | 2 | 2W |  |  |  | 6 |  |
| 0245102 | 毕业实习（翻译实习） | 12 | 12W |  |  |  | 7 |  |
| 0245103 | 毕业论文（设计） | 10 | 12W |  |  |  | 7、8 |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 小计 | | 26 |  |  |  |  |  |  |
| 备注 | |  | | | | | | |
| 集中实践课程选修 | 0245104 | 笔译工作坊 | 1 | 32 |  | 32 |  | 6 |  |
| 0245105 | 口译工作坊 | 1 | 32 |  | 32 |  | 6 |  |
| 0245106 | CATTI专题 | 1 | 32 |  | 32 |  | 5 |  |
| 0245107 | 影视字幕翻译 | 1 | 32 |  | 32 |  | 2 |  |
| 0245108 | 新闻编译 | 1 | 32 |  | 32 |  | 5 |  |
| 0245109 | 翻译项目本地化管理 | 0.5 | 16 |  | 16 |  | 7 |  |
| 0245110 | 英语演讲与辩论实训 | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 3 |  |
| 0245111 | 公证书翻译与实践 | 1 | 32 |  | 32 |  | 4 |  |
| 0245112 | 专利翻译与实践 | 1 | 32 |  | 32 |  | 5 |  |
| 小计 | | 9 | 272 | 16 | 256 |  |  |  |
| 备注 | | 需选修8.5个学分 | | | | | | |
| 总计 | | | | 34.5 | 240 | 16 | 224 |  |  |  |

注：1.“备注”一栏中可注明线上教学、任务驱动等教学方式改革的特征或其他需注明的课程特征；

　　2.画“-”的单元格表示不用填写；

　　3.专业创新创业试点课程需在备注里注明。

九、第二课堂实践与创新活动安排表

**第二课堂实践与创新活动安排表**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 类别 | 项 目 | | | 学 分 | 认 定 要 求 | 主管部门 |
| 项目类别 | 内 容 | |
| 思想道德素质 | 学习活动 | 参加党团课教育、团干部培训 | | 1/0.5 | 党团课教育合格者，认定0.5人；团干部培训合格者，认定1分 | 校团委  外国语学院 |
| 社会责任 | 义务献血、干细胞捐赠等人道主义行为 | | 4/3/2/1 | 义务献血每次认定1分，最高级4分；干细胞捐赠等，认定4分 |
| 典型示范 | 获评优秀志愿者、道德模范、自强之星、感动校园人物等道德类典型人物 | | 8/6/4/2 | 国家级/省级/市级/  校级，同项荣誉取最高 |
| 经学校认定的好人好事、见义勇为等爱校护校典型行为 | | 2/1 | 校级/院级 |
| 科技创新  创业 | 公开发表论文（作品） | 被SCI,EI,SSCI收录论文 | | 8/6/4/2 | 第一作者/第二作者/第三作者/其他作者 | 科研处  校团委  外国语学院 |
| 外语类核心期刊发表学术论文 | | 6/4/2/1 | 第一作者/第二作者/第三作者/其他作者 |
| 中文核心期刊 | | 3/2/1/0.5 | 第一作者/第二作者/第三作者/其他作者 |
| 其他正式刊物发表学术论文 | | 1/0.5 | 第一作者 |
| 成果与专利 | 省市级学生奖励 | | 6/5/4/2 | 一等奖/二等奖/三等奖/其他 |
| 校级学生奖励 | | 4/3/2/1 | 一等奖/二等奖/三等奖/其他 |
| 院级学生奖励 | | 2/1.5/1/0.5 | 一等奖/二等奖/三等奖/其他 |
| 科研项目 | | 2/1/0.5 | 主持学生科技创新项目/参与学生科技创新项目/参与教师科研项目研究 |
| 发明创造 | | 6/4/2/1 | 发明专利/实用新型专利/外观设计专利/其他 |
| 科技创新活动 | 全国大学生学术科技竞赛 | | 6/4/3/1 | 一等奖/二等奖/三等奖/参与者 | 校 团 委 |
| 省级大学生学术科技竞赛 | | 3/2/1.5/0.5 | 一等奖/二等奖/三等奖/参与者 |
| 校级大学生学术科技竞赛 | | 2/1.5/1/0.5 | 一等奖/二等奖/三等奖/参与者 | 外国语学院 |
| 学院组织的各类学术科技活动及竞赛 | | 1.5/1/0.5 | 一等奖/二等奖/三等奖 |
| 创业活动 | 大学生创新创业训练计划 | | 3/2/1 | 国家级/省级/校级 | 校团委  招就处  外国语学院 |
| 创业培训，创业训练营 | | 1 | 积极参加创业培训、创业训练营等活动每次计0.5分 |
| 创业调查 | | 1 | 积极开展创业调查，并形成质量高的创业调查报告 |
| 创业孵化 | | 3—6 | 项目主持人计3分，其他成员减半，每个项目最高计6分 |
| 讲 座 | 文理大讲堂 | | 1 | 参加4次并撰写2000字以上笔记或心得 | 外国语学院 |
| 参加其他学术报告、人文素质等各类讲座或报告会 | | 0.5 | 参加4次并撰写2000字以上笔记或心得 |
| 积极参加学院和学校组织的学术科技活动及学科竞赛 | | | 1 | 在校期间，累计参加4次院级以上组织的学术科技活动或学科竞赛但未获奖，可在第六学期认定1学分 | 校 团 委 |
| 技能拓展 | 英语/日语专业4、8级 | | 通过英语/日语专业4、8级考试 | 1/1.5 | 专四/专八考试 | 外国语学院  校团委 |
| 计算机一级 | | 非计算机专业文科 | 1 | 合格 |
| 计算机软件  水平 | | 证书 | 1.5/1 | 系统分析员/高级程序员 |
| 职业技能资格证书 | | 参加各种职业技能培训、实训 | 1 | 教师资格证、秘书证、驾照、及相关职业技能上岗证等，每个证书计1学分 |
| 书法等级考试 | | 取得证书 | 1/0.5 | 四级/三级 |
| 第二学位 | |  | 2 | 学生取得第二学位者，记2学分 |
| TOEFL、GRE、IELTS等考试 | | 取得合格证书 | 1—2 | 每个证书计1学分 |
| 翻译证、导游证 | | 取得资格证书 | 1 | 每个证书计1学分 |
| 语言技能强化 | | 参加学院组织的5+X项目实训（详见“西安文理学院外国语学院第二课堂语言技能强化训练与学科竞赛实施细则”） | 4 | 取得合格以上成绩 |
| 学科竞赛 | | 参加学院认定的各专业各类省级以上学科竞赛（详见“西安文理学院外国语学院第二课堂语言技能强化训练与学科竞赛实施细则”） | 2-5 | 取得优秀奖以上荣誉 |
| 文体活动 | 文艺活动 | | 国家级报纸杂志发表稿件 | 4/3/2 | 第一作者/第二作者/第三作者 | 校团委  外国语学院 |
| 省市级报纸杂志发表稿件 | 3/2/1 | 第一作者/第二作者/第三作者 |
| 校报发表稿件 | 0.5 | 第一作者1篇 |
| 学院或学生社团刊物稿件 | 0.2 | 第一作者1篇 |
| 全国性征文、辩论、演讲及各种知识竞赛文艺演出 | 3/1/0.5 | 一等奖/其他奖/参与者 |
| 省级征文、辩论、演讲及各种知识竞赛、文艺演出 | 2/1/0.5 | 一等奖/其他奖/参与者 |
| 学校大学生艺术节校级活动及校级知识竞赛、文艺演出 | 1.5/1/0.5 | 一等奖/二等奖/三等奖 |
| 参加书画、摄影等艺术展览 | 2/1/05 | 全国/省部级/校级 |
| 学院组织开展的知识竞赛和文艺活动 | 1/0.5 | 一等奖/其他奖 |
| 体育活动 | | 全国或国际性比赛 | 6/5/4/3/6 | 第一名/第二名/第三名/其余名次/破记录 | 师范学院  外国语学院 |
| 省市级比赛 | 4/3/2/1/4 | 第一名/第二名/第三名/其余名次/破记录 |
| 校级比赛 | 1.5/1/2 | 第一名/其余名次/破记录 |
| 院级比赛 | 1/0.5 | 第一名/其它名次 |
| 各类运动员训练 | 2/1.5/1 | 学年要求训练次数的90%/85%/80% |
| 积极参加各类文体活动 | | | 1 | 在校期间，累计参加系级以上组织开展的文化、艺术、体育比赛4次，但未获奖，可在第六学期认定1学分。 | 校 团 委 |
| 社会实践 | 社会实践 | | 积极参加社会实践 | 0.5 | 寒暑假，积极参加社会实践5天以上，并撰写调查报告者记0.5，最高2分； | 校团委  外国语学院 |
| 参加社会实践获奖或被同级媒体报道 | 4/2/1.5/1 | 个人获全国表彰/个人获省级表彰/集体获省级以上表彰 /集体或个人获校级表彰 |
| 见习活动 | | 积极参加各类见习活动 | 0.5—1 | 每参加1次见习活动记0.5学分，最高1学分； |
| 见习活动个人获奖 | 4/3/1 | 全国 / 省市级 / 校级 |
| 思想道德实践 | 1—3 | 有见义勇为、拾金不昧、助人为乐等典型事迹或在校园精神文明建设中表现突出者，核实后，给予1—3学分。 |
| 各类社团 | | 积极参加学生社团活动一学年以上 | 0.5/1 | 按时参加活动 / 学院表彰的社团先进个人或当年度省级优秀社团成员 |
| 社会工作  （最高2学分） | | 担任校、院、班学生干部；  学生社团负责人，各部门工作助理等一学年以上，考核合格者； | 1.5 | 校学生会、社联主席团成员、院学生会主席、院团委副书记、省级优秀社团负责人 |
| 1 | 校、院学生会，校团委、学院团委、学生党支部副部长以上干部，班长、团支书和社团负责人，部门工作助理、见习班主任、校级优秀团学干部 |
| 0.5 | 校、院学生会工作考核合格的干事，班级认定小组认为工作考核合格的其他班团干部。 |
| 志愿服务 | 注册志愿者参加的有组织的志愿者活动 | | | 0.5—1 | 每志愿服务24小时记0.5学分，最高1学分； | 校团委  外国语学院 |
| 参加志愿活动个人获奖 | | | 4/3/1 | 全国 / 省市级 / 校级 |
| 读书  阅览 | 课外阅读专业必读书目或学科相关书目，并认真做好笔记和心得 | | | 1 | 每学年，撰写课外读书笔记1万字以上 | 外国语学院 |

注：第二课堂各类别活动内容，由各学院参照学校“第二课堂实践与创新活动学分认定标准参照表”自行设计，按《西安文理学院第二课堂实践与创新活动学分制实施办法》进行考核并认定学分。外国语学院需认定8学分，具体参照《西安文理学院外国语学院第二课堂实践与创新实施安排表》。

十、辅修专业教学计划表

| 课程编号 | 课程名称 | 总  学  分 | 总  学  时 | 学时分配 | | 考核  方式 | 开课  学期 | 备注 |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 理论 | 实践 |
| 0243101 | \*综合英语I | 3 | 64 | 32 | 32 |  | 1 |  |
| 0243103 | \*英汉笔译 | 3 | 64 | 32 | 32 |  | 4 |  |
| 0243104 | \*汉英笔译 | 3 | 64 | 32 | 32 |  | 5 |  |
| 0243105 | \*基础口译I | 1.5 | 32 | 16 | 16 |  | 4 |  |
| 0243106 | \*基础口译II | 3 | 64 | 32 | 32 |  | 5 |  |
| 0243108 | \*应用翻译 | 1.5 | 32 | 16 | 16 | 6 |  |  |
| 小计 | | 15 | 320 | 160 | 160 |  |  |  |

方案制定执笔人：李铁

编写成员：长孙馥蓉 杜蓓 王雷（行业专家） 刘杰（行业专家）

方案制定负责人：袁卫敏 褚亮